

SLOVENSKI STANDARD SIST-TS CEN/TS 14237:2022

01-januar-2022

Nadomešča:

SIST-TS CEN/TS 14237:2016

Tekstilije za zdravstveno in socialno oskrbo

Textiles for healthcare and social services facilities

Textilien für Einrichtungen des Gesundheitswesens und von sozialen Diensten

Textiles dans les établissements de santé et de services sociaux (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: CENTS 14237:2021

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-

4c6d4f47a5b0/sist-ts-ccn-ts-14237-2022

ICS:

11.140 Oprema bolnišnic Hospital equipment

59.080.30 Tkanine Textile fabrics

SIST-TS CEN/TS 14237:2022 en

SIST-TS CEN/TS 14237:2022

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST-TS CEN/TS 14237:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

TECHNICAL SPECIFICATION SPÉCIFICATION TECHNIQUE TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN/TS 14237

November 2021

ICS 11.140; 59.080.30

Supersedes CEN/TS 14237:2015

English Version

Textiles for healthcare and social services facilities

Textiles dans les établissements de santé et de services sociaux

Textilien für Einrichtungen des Gesundheitswesens und von sozialen Diensten

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 16 August 2021 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

(Standards.iteh.ai)

SIST-TS CEN/TS 14237:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

COII	itents	Page
Euro	pean foreword	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3 3.1 3.2	Terms and definitionsProductsProperties	5
4	Properties, references and requirements	8
Tabl	e 1 — Bed textiles	9
Tabl	e 2 — Pillows and quilts	10
Tabl	e 3 — Children's cot duvets (excluding duvet covers): Relationship between characteristics and hazards (according to EN 16779-1:2018)	
Tabl	e 4 — Mattress protectors against liquids	12
Tabl	e 5 — Blankets <u>iTeh STANDARD PREVIEW</u>	13
Table	e 6 — Towels(standards.iteh.ai)	14
Tabl	e 7 — Curtains	15
Tabl	SIST-TS CEN/TS 14237:2022 e 8 — Patient's clothing/Baby clothing _{lobg/standards/sist/MdB2cd-867c-4059-9846}	16
Tabl	e 9 — Staff clothing 4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022	17
5	Product information	18
Anne	ex A (informative) Information about legal provisions in a CEN member state	19
	e A.1 — Legal provision in France	
	ography	

European foreword

This document (CEN/TS 14237:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products", the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 14237:2015.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- The normative references and bibliography were updated.
- Requirements were modified following past experiences with the use of CEN/TS 14237:2015.
- Guidance about children's cot duvets (excluding duvet covers) was added.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

SIST-TS CEN/TS 14237:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

Introduction

This document provides minimum specifications for the purchase of unused textiles for healthcare and social service facilities. It is intended to assist healthcare and social services organisations select textiles products produced from these textiles and which they intend to be maintained by industrial laundering.

It is recognized that textile materials are currently available which outperform these minimum specifications in this document and it is unable to provide information to correlate these minimum specifications with textile life and value in typical industrial processing. Furthermore, these minimum specifications cannot be correlated with textile life as measure by industrial launder-use trials. Consequently, it is strongly recommended that purchasers discuss the quality of materials and their expected performance requirement with any prospective laundry company prior to making a purchase. Moreover, there is a need for safety of patients and clients which needs to be ensured by hygienic cleanliness according to EN 14065, which is not reachable by domestic washing.

Production technologies in laundries places a requirement for high performance characteristics on the textile to ensure sufficient durability, and which could increase acquisition costs, It is therefore encouraged to carry out some trial processing in the prospective laundry, to better assess textile life and lifecycle costing.

The properties, references and specifications for textiles shown in Tables 1 to 9 provide guidance as a starting point for products to be industrially laundered. It is possible that National Standards may set a higher level of characteristics for textile products.

This document only addresses the properties of the materials used, not the constructions.

(standards.iteh.ai)

<u>SIST-TS CEN/TS 14237:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

1 Scope

This document recommends characteristics, test methods and minimum performance specifications for unused textile for the healthcare and social service facilities (hospitals, residential care homes, etc.) to give guidance on the suitability of products intended to be maintained by industrial laundering.

This document is not applicable to surgical textiles under the Medical Devices Directive nor protective clothing under the PPE Directive.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1 Products

NOTE This document classifies the requirements for the fabrics according to its use in the following product groups.

3.1.1

accessories

components different from the main materials of the product (e.g. cuffs/buttons, sewing thread, press studs, zippers, etc.)

(standards.iteh.ai)

3.1.2

baby clothing

SIST-TS CEN/TS 14237:2022

garment being provided by the hospital that is worn by babies during their stay

4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

3.1.3

bed textiles

two-dimensional textile such as sheets, pillow covers, secondary covers, mattress covers, draw sheets, bed spreads

3.1.4

blanket

covering used on beds to provide thermal comfort

3.1.5

curtain

piece of hanging cloth that can be drawn to cover a window or to provide a screen

3.1.6

encasing

fully fitting article which covers all faces of the mattress

3.1.7

mattress protector against liquids

mattress cover impermeable to liquids

3.1.8

patient's clothing

garment being provided by the hospital that is worn by a patient during a stay

3.1.9

pillow

cloth bag filled with soft material used for patients support

3.1.10

quilt

cover made of two layers of cloth with soft insulating material in-between to provide thermal comfort

3.1.11

staff

person charged with (part of) medical treatment of a patient or the performance of a medical duty

3.1.12

staff clothing

over-garment without a specific protective function worn by the staff

3.1.13

towels

piece of cloth used for drying a person

3.2 Properties

3.2.1

air permeability iTeh STANDARD PREVIEW

velocity of an air flow passing perpendicularly through a test specimen under specified conditions of test area, pressure drop and time (standards.iteh.ai)

[SOURCE: EN ISO 9237:1995, 3.1] <u>SIST-TS CEN/TS 14237:2022</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-

4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

bursting strength strength at burst

pressure obtained by subtracting the diaphragm pressure from the mean bursting pressure

[SOURCE: EN ISO 13938-1:1999, 3.3]

3.2.3

3.2.2

colour fastness

resistance of the colour of textiles to the different agents to which these materials may be exposed during manufacture and their subsequent use

Note 1 to entry: The change in colour and staining of undyed adjacent fabrics are assessed as fastness ratings.

Note 2 to entry: See EN ISO 105-A01.

3.2.4

dimensional change

change in length and/or width of fabrics, garments or other textile articles which may occur when subjected to an appropriate combination of specified washing and drying procedures

Note 1 to entry: See EN ISO 5077.

3.2.5

burning behaviour

property of fabrics whereby flaming combustion is slowed, terminated or prevented

Note 1 to entry: See EN ISO 12952-1, EN ISO 12952-2, EN 13773 and EN 16779-1.

3.2.6

liquid absorbency time

<wettability> time required for a test specimen of fabric to become completely wetted by the test liquid and imbibe test liquid into its interior structure

[SOURCE: EN 1644-1:1997, B.1]

3.2.7

liquid absorptive capacity

<wettability> mass of liquid absorbed per unit mass of the fabric, expressed as a percentage, after either a standard immersion time or after the time needed to completely wet the fabric and after drainage has occurred

(standards.iteh.ai)

[SOURCE: EN 1644-1:1997, C.1, modified — The term "fabric" is used instead of the term "nonwoven" in the present definition.]

SIST-TS CEN/TS 14237:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-

4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

3.2.8 pilling

generation of pills over the surface of the fabric

[SOURCE: EN ISO 12945-1:2000, 3.3]

3.2.9

tensile strength

maximum tensile force recorded in extending a test-piece to breaking point, the tensile force recorded at the moment of rupture

Note 1 to entry: The tensile strength and tensile strength at break may be different if, after yield, the elongation continues and is accompanied by a drop in force resulting in tensile strength at break being lower than tensile strength.

3.2.10

thermal resistance

R_{ct}

ratio of the temperature difference between two faces of a test specimen to the rate of flow of heat per unit area normal to the faces

Note 1 to entry: It is analogous to electrical resistance in the case of current flow through an electrical conductor.

[SOURCE: EN ISO 11092:2014, 2.1, modified — The definition itself had to be redrafted, the original notes to the entry were deleted and the present Note 1 to entry was added.]

3.2.11

water penetration

hydrostatic head supported by a fabric

Note 1 to entry: It is measure of the opposition to the passage of water through the fabric.

Note 2 to entry: See EN ISO 811.

3.2.12

water vapour resistance

R

water-vapour pressure difference between the two faces of a material divided by the resultant evaporative heat flux per unit area in the direction of the gradient

Note 1 to entry: The evaporative heat flux may consist of both diffusive and convective components.

[SOURCE: EN ISO 11092:2014, 2.2, modified. The present Note 1 to entry was shortened and Note 2 to the entry was deleted.]

4 Properties, references and requirements

The following tables for properties, references and requirements of product groups are recommended as the basis for agreements between the supplier and customer.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST-TS CEN/TS 14237:2022</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/f4ff82ed-8a7c-4059-984b-4e6d4f47a5b0/sist-ts-cen-ts-14237-2022

Table 1 — Bed textiles

Properties	References	Requirements					
Colour fastness							
Light	EN ISO 105-B02	≥ 4					
Washing	EN ISO 105-C06 E2 S	Change ≥ 4 Stain $\geq 3-4$					
Bleach (peroxide)	EN ISO 105-N02	≥ 4					
Bleach (hypochlorite) (not for FR treated fabrics)	EN 20105-N01	≥ 4					
Rubbing	EN ISO 105-X12	$Dry \ge 3-4$ $Wet \ge 3$					
Perspiration	EN ISO 105-E04	Change ≥ 4 Stain ≥ 3–4					
Dry heat (for printed polyester)	EN ISO 105-P01	≥ 4					
Dimensional change							
Washing + Processing	EN ISO 5077 (max. %)	Woven fabrics	WARP	WEFT			
	Prior treatment: EN ISO 6330, 3 washing		±5 %	±5 %			
	cycles programme 4N or 6N, plus drying process F	Knitted fabrics	LENGTH	WIDTH			
		ds.iteh.ai)	+2 % to -5 %	+5 % to -8 %			
Tensile strength	EN ISO 13934-1	N/TS 14237:2022	WARP	WEFT			
(for woven fabrics only)		Basic requirements c-4059-98	4 2400 N	≥ 400 N			
Bursting strength (for knitted fabrics only)	4e6d4f47a5b0/sist EN ISO 13938-1, or EN ISO 13938-2	ts-cen-ts-14237-2022 (test specimen 7,3 cm²) ≥ 200 kPa					
Burning behaviour (where specified)	EN ISO 12952-1, EN ISO 12952-2,	Shall not ignite ^a					
Pilling	Prior treatment: see Dimensional Change – Washing EN ISO 12945-2 (2 000 rubs)	≥ 4 (woven fabrics), ≥ 3 (knitted fabrics)					
Additional properties	References	Recommendations					
Health, safety properties		According to European and/or national regulations					
Making up + Accessories	ISO 4915; ISO 4916 EN 12590 EN ISO 13936-1 and EN ISO 13936-2	Construction, accessories and making up should be appropriate to product and its intended use. Coloured threads to be colourfast to the same level as the basic product. Industrially launderable.					
a Where burning behaviour properties are not inherent, the producer shall certify the durability in laundering and the test method used.							